



愛的延伸 家的感覺



### 德輝苑 臨安養護中心

06-3583000  
台南市民權路三段370號

服務對象

失智、失能(中風、行動不便)  
長者照顧服務。



協進會館·幼兒園

台南市民生路二段200號  
(06) 2207302~5  
FAX: 2241234



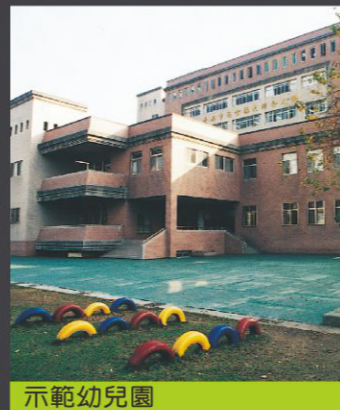
公園會館·幼兒園

台南市公園路591之31號  
(06) 2824000  
FAX: 2833331



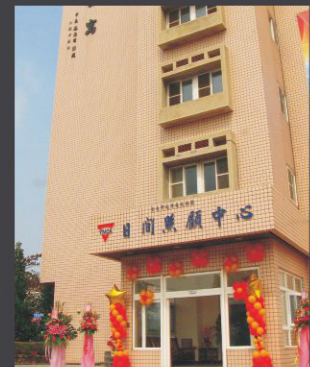
兒童福利服務中心

台南市中華西路二段315號  
(06) 2999381  
FAX: 2999416



示範幼兒園

台南市府前路二段311號  
(06) 2999391  
FAX: 2952395



建平日間照顧中心

台南市安平區建平路2號  
(06) 2950080  
FAX: 2952322



德輝苑臨安養護中心

台南市民權路三段370號  
(06) 3583000  
FAX: 3589086



東門失智老人日間照顧中心

台南市大同路一段59號  
(06) 2159728  
FAX: 2159718



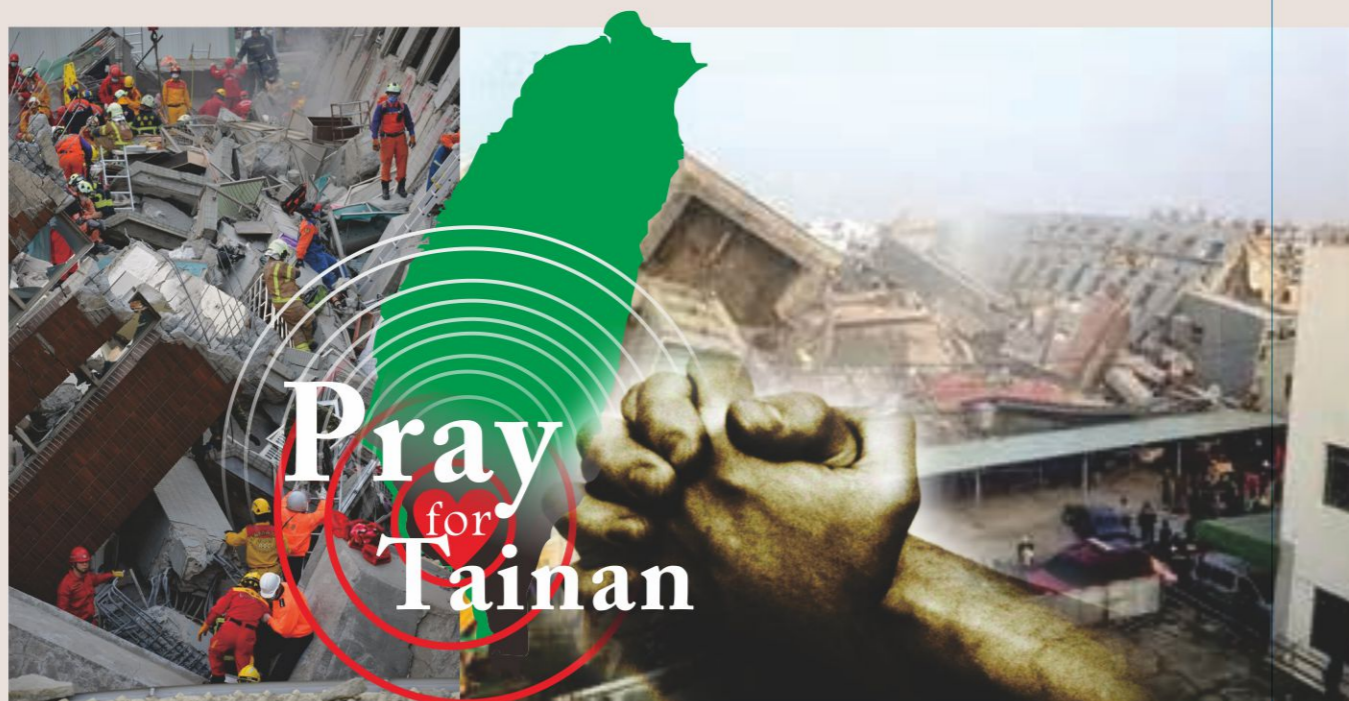
長榮兒少中心·幼兒園

台南市林森路二段79號  
(06) 2082517 · 2363005  
FAX: 2369291

# BUT NOT TO BE SERVED. TO SERVE.

YMCA  
臺南青年  
2 February  
2015年2月25期雙月刊

國內郵資已付  
台南郵局  
許可證第347號  
雜誌  
台南雜誌第32號



## 點滴積聚 共度風雨

地雖改變，山雖動搖，信心就是我們的避難所。

■文/林敬良 總幹事

2016年2月6日零晨3點57分發生芮式規模6.4震央位於高雄美濃大地震，造成許多傷亡，約有一百多位寶貴的生命殞落，幾百位民眾受傷，許多家庭痛失親人，無家可歸。

此次地震中，本會所有同工都平安。感謝台灣各地YMCA以及國外許多YMCA透過e-mail、傳真及電話關心、慰問。除本會兄弟會日本廣島、韓國春川、馬來西亞吉隆坡、詩誣、新加坡等YMCA外，亞洲協會、日本同盟YMCA、美國全協海外部、印度全國協會、斯里蘭卡全國協會、香港中華YMCA、仁川YMCA、上海YMCA、神戶YMCA、西安YMCA、成都YMCA、廈門YMCA、熊本YMCA、北九州YMCA、香港YMCA(港青)等國外YMCA皆來訊表達關心及協助。

所幸此次台南市政府團隊在賴市長帶領下，全力投入救災，全體市民亦肯定市府團隊的努力，讓災情得以控制。本會除發動全體員工捐款賑災，並與台南市社會局合作，提供災區民眾後續服務工作。特別在教育服務事工上，本會幼兒園及安親課輔班免費提供名額給需要的家庭，盼能有所助益，並且邀請大家繼續為受到地震傷害的民眾、家庭來關心、代禱。災後的重建之路或許漫長，但有您的陪伴與支持，將是他們繼續勇敢走下去的動力。

「神是我們的避難所，是我們的力量，是我們患難中隨時的幫助。所以地雖改變，山雖動搖到海心，其中的水雖匉匉翻騰，山雖因海漲而戰抖，我們也不害怕。」(詩篇46章1-2節)

面對地震帶來的艱難與挑戰，每個人都要有所學習與反省。如何落實地震防災及隨時做好準備，對於環境的維護與疼惜，我們需要將這些事盡責盡力做好，愛護這塊土地，愛護我們的家園。為這塊土地我們誠心禱告，懇求上主憐憫台灣這塊土地，以祂的慈愛光照這土地的百姓，直到永遠。

## Taking One Step at a Time

■譯/Teacher Selena、陳亭諭 事工助理

On February 6, 2016, a powerful earthquake measuring 6.4 on the Richter scale, with the epicenter in Meinong, Kaohsiung, shook the south of Taiwan, causing tremendous damage. More than one hundred lives were lost and hundreds of others were injured. Families are gone and homes no longer exist.

We, of Tainan YMCA, are fortunate that all our staff were safe from the earthquake. Thank you to all the YMCAs around Taiwan and overseas for all the greetings and concern through the e-mails, faxes, and phone calls. Reaching out to us were our sister YMCAs--Hiroshima, Chuncheon, Kuala Lumpur, Sibul and Singapore. Regards and assistance also came from APAY, The National Council of YMCAs of Japan, The National Council of YMCAs of India, The National Council of YMCAs of USA, National Council of the YMCAs of Sri Lanka, Hong Kong Chinese YMCA, Incheon YMCA, Shanghai YMCA, Kobe YMCA, Xian YMCA, Chengdu YMCA, Xiamen YMCA, Kumamoto YMCA, Kitakyushu YMCA, and Hong Kong YMCA among our many other affiliated organizations.

With Tainan's Mayor Lai Ching-De leading, the government put all efforts into searching and rescuing, trying their best to lower the losses caused by the disaster. Tainan YMCA also raised donations and collaborated with the Department of Social Welfare to provide the affected survivors with follow-up service, especially concerning education. Our kindergartens and after-school classes are offering the families-in-need places for free. We ask everyone to continue praying for the suffering people and families. The reconstruction might be long, but with your involvement and support, they will have the power needed to move forward bravely.

“God is our refuge and strength, a very present help in trouble. For this cause we will have no fear, even though the earth is changed, and though the mountains are moved in the heart of the sea; though its waters are sounding and troubled, and though the mountains are shaking with their violent motion.” (Psalms 46:1-2).

Facing the difficulties and challenges that the earthquake has brought has given everyone the chance to learn from this experience. We are responsible for practicing the earthquake prevention and protecting our environment. We have to love our homeland, pray for God's mercy for Taiwan, and pray for His love for the people here now and forever.

# 老人照顧服務中心



## 感動.家.牽絆

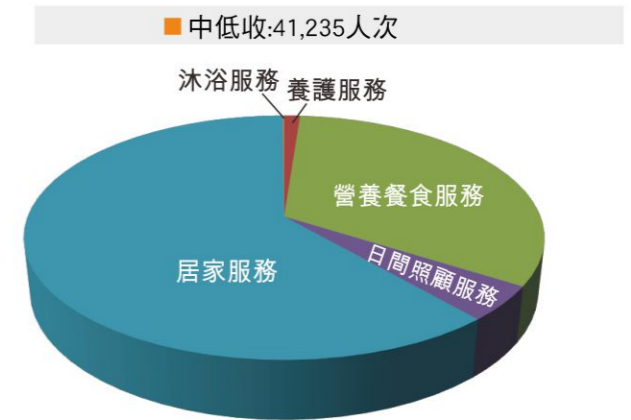
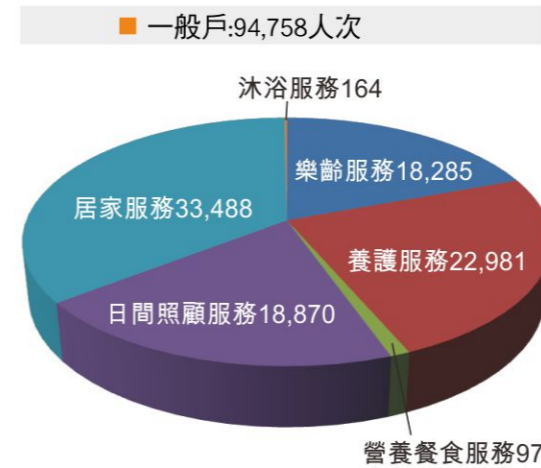
2015年的末了，老人中心細數感恩神給的恩典和帶領，這真是一個開闊境界和祝福的  
年。各項服務事工因著神美好的帶領都順利推展，居家服務與日間照顧成功的整併發揮了  
綜效的加乘效果，高昂的士氣帶動了三個日間照顧服務中心服務人數都滿額甚至排隊。

新增的小規模多機能服務，在日間照顧服務的軟硬體基礎上，我們與全台22個優質單  
位同步啟動，這一項台灣對長者的新服務工作，並且成為最活躍的服務機構。另一項承接  
各界愛心關注的事工--沐浴服務，在團隊的努力之下，發展出行動沐浴床以及泡澡機等多  
層次的貼心服務，服務人次也大幅增加有200人次接受此一公益服務，預期未來這項服務會  
有更大的服務需求。

中心的樂齡服務透過了教育部與勤勞基金會不同資源的挹注，將突破18000人次的服務  
高峰，有更多的社區參與此一在地服務，建構YMCA在社區服務的平台。

獨居老人餐飲服務了14500餐次，每個月更透過學生志工、樂齡志工還有YMCA聯青社的  
夥伴們，幫忙贈送老人們最需要的生活物資。也創意的幫獨居老人辦慶生會，溫暖了他們  
的心。

養護中心的服務我們展現一個像家一樣溫暖與尊重的服務態度，讓長輩有著像在自己  
家裡幸福生活的樣貌，一年裡我們提供了481人次的低收入長者的全時間照護，也要向預約  
苦苦等候入住的長輩們致上歉意。2015年要謝謝YMCA的各個部門，幼兒園、社會服務部、  
教育推廣部門、健康體育部門所連結來社會各界豐富的資源，再沒有一個機構能擁有這麼  
多元、豐盛的資源和協助，這種一家人的緊密連結正是YMCA老人照顧服務中心最大的動能  
與祝福。



# 兒童福利服務中心



繪本服務-故事媽媽利用繪本，讓親子聆聽與學習



種子小志工學校親子活動服務



南區據點暑假營隊學習表達意見



外展服務-連結胖卡車，帶給小孩不一樣的暑期生活

## 關懷. 稚. 成長

曾經，寒暑假期間社工在學校據點給孩子愛與關懷；曾經，學期間社工帶領著孩子在團體中學習人際、情緒和自我認同；曾經，社工與孩子和家長一起聆聽學習讓彼此更愛彼此的方法；曾經，這些孩子需要被幫助……如今他們長大了，大到可以成為幫助人的志工。

兒福中心在南區協助資源弱勢兒少及家庭將近9年，許多當年小二、小三開始接受服務的孩子，到現在已經讀國中或高中，兒福中心在孩子心中佔有一塊很柔軟的園地，與社工亦師亦友的互動方式，彼此共同建立與經營的回憶，讓這群孩子願意成為助人的小志工。今年預計將這群孩子成立組織性的服務團體，除了這幾年培力課程外，將更有組織和系統的到各個據點進行說明會及招募據點中即將小六畢業的個案，成為小志工的生力軍。

『上帝向我們所要的是行公義，好憐憫，存謙卑的心，與我們的上帝同行。』兒福中心陪伴這群孩子，一路同行教學相長，也用謙卑的心帶領他們讓彼此生命互相影響、互相感動。



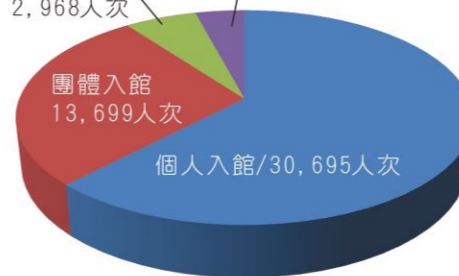
感謝IMC長期贊助關心中心弱勢照顧據點孩童，嘉惠甚多感恩茶會

104年兒福中心服務總人次：84,602 人次

■ 兒童館部/服務總人次 49,394 人

■ 教育推廣組/服務總人次：11,134 人次  
兒童潛能開發課程：11,134 人次

弱勢/免費入館 2,968 人次  
活動參與/2,032 人次

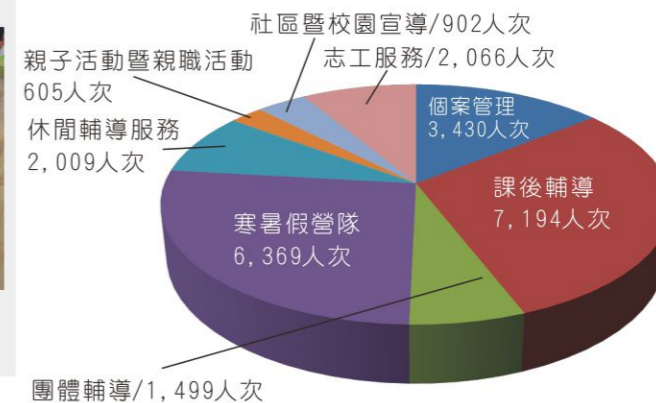


親子活動-透過活動，讓親子能一起完成作品

■ 社工部/服務總人次24,074 人



繪本服務-故事媽媽帶領小活動，與來館親子互動。



# 社會服務事工



第七屆青年創意培力計畫開幕展開服務



少年On Light職能培訓課程陪伴國中畢業未升學未就業青少年尋找人生目標



青年創意培力計畫為長者、身障、弱勢兒童服務

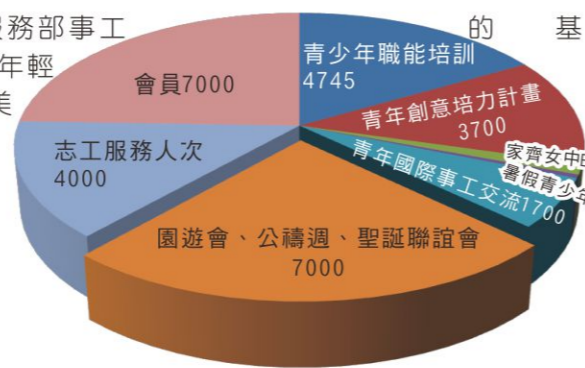
## 付出. 愛. 實現

社會服務部的事工項目，除了既有的會員事工之外，近年全力發展志工服務、青年國際交流、福傳平台建構以及高風險青少年關懷工作，以真正落實本會「愛與服務」的核心價值於事工當中；我們也在服務過程當中，看見許多動人的故事，見證了年輕人的正向能量，是何等的寶貴。

「青年國際交流」創造更多的跨國情誼、服務工作與交流，讓青年嘗試走出自己的舒適圈，拓展自身的國際視野；「SHINE營會」讓年輕朋友思考如何活出純潔、公義的生活，豐富自己的生命，挑戰不同世俗的價值觀；「少年On Light計畫」則陪伴了15-19歲未升學未就業的年輕人，重新找到人生方向而不偏離正軌；「青年創意培力計畫」更積極創造志工服務平台，在服務中看見青年實踐的責任與歸屬。

「非以役人，乃役於人」是所有社會服務部事工的基礎，希望透過打造青年生命工程的陪伴，讓年輕人思考生命價值的定義，讓生命影響生命的美好故事不斷發生，讓YMCA真正成為一個造就青年朋友、生命從此改變的地方。

104年社會服務事工服務總人次：28,625人次



暑假結合實習生及香港、新加坡志工及Uni-Y志工到東原國中辦理營隊

+ 我願你凡事興盛、身體  
健壯、正如你的靈魂興  
盛一樣。(約三 1:2)

+ 你們親近 神，  
神就必親近你們。  
(雅4:8)



上帝全備的祝福  
五福臨門

# 直面前途，伴摯意祝福

## 第五十屆第三屆基本會員大會活動

文/侯成彥幹事 社會服務部

本會第50屆第三次基本會員大會於元月十七日(禮拜日)下午四點假本會協進會館三樓良誠堂舉行，在本會理事羅仁貴牧師開會禱告中為感恩禮拜揭開序幕；此次大會亦很榮幸在禮拜中邀請遠東科技大學王元仁校長以「上帝全備的祝福：五福臨門」為題分享，王校長也以約翰三書一章2節及雅各書四章8節勉勵本會所有基本會員，在職場與家庭間順從上帝的旨意，讓神親自引領生活，成為神國盡忠的管家。

在大會進行過程中，本會吳道昌理事長特別致詞感謝與會會員的踴躍出席，更對義務領袖及每位專任同工的努力、付出表達肯定之意；其中理事長更肯定、勉勵大家：「只要用心投入，在許多層面都會得到社會的肯定。」更重要的是，讓更多需要幫助的人會獲得幫助，才是台南市基督教青年會持守的核心價值。



林總幹事進行事工報告時，特別強調志願服務精神與國際交流，以及本會致力陪伴的據點兒少工作，希望透過志工服務方案，激發學員服務的心志，長大後願意回饋並幫助別人，進而找到自己生命的價值；本次大會除順利通過了2015年的決算案、2016年的預算案外，亦在會中表揚服務年滿十年的林約翰幹事、郭梅花事工助理、周卉娟事工助理、服務年滿二十年的劉彥君事工助理以及服務滿三十年的資深同工林敬良總幹事、許文如小姐，特別頒發紀念牌以示感謝，紀念諸位同工多年來在職場上以無私的態度助人、服務的奉獻。

感謝所有基本會員撥冗參加，並持續關心本會會務，正因為大家的支持與關注，讓第50屆第三次基本會員大會順利圓滿完成，願神 祝福台南YMCA持續努力的社會教育與社會服務，成為真實的生命工程陪伴者，非以役人，乃役於人。

服務滿三十年  
林敬良總幹事、許文如事工助理  
服務年滿二十年  
劉彥君事工助理  
服務年滿十年  
林約翰幹事、郭梅花事工助理  
周卉娟事工助理





## 更新心意，除舊佈新，嶄新迎年



■ 文/黃秋琪 主任幹事

很快的，一年又過了。感謝天父上帝的保守眷顧，讓台南YMCA不論在事工的推展或是活動的策劃，都非常順利的運作。感謝所有工作人員的努力，才可以有如此卓越的成績，願把一切榮耀都歸給我們的上帝。

為了答謝所有專職員工的辛勞，台南YMCA特於元月三十一日(星期日)假濃園餐廳花漾廳舉辦年終聚餐。當然，動口前還是要先動手，所有員工需至所屬會館進行打掃清潔工作。因為新的一年，不僅員工要心意更新，我們的會館也要除舊佈新，如此才能以嶄新的面貌迎接新的一年。

中午時分一到，所有人員換下工作服改換美麗新裝趕往餐廳，迫不急待的想要吃大餐、看好秀、摸大獎。節目在蘇重仁董事帶領開會禱告後開始，當天本會多位董理監事亦參與盛會。吳道昌理事長及林敬良總幹事的勉勵及感謝帶給所有員工無比的信心，相信在這些義領的支持下，大家會更盡力做一個忠心的好管家。

接下來一系列精彩的節目陸續登場，首先登場的是我們的主持人”黑輪”，今年他為了活動”擦落去”不僅犧牲色相還勁歌熱舞，一出場就把氣氛炒到最高點，全場都笑到合不攏嘴，實在是位敬業的工作人員。接續約翰幹事和政雄幹事所帶領的團康活動-「酸、甜、苦、辣」既緊張又有趣，與台下觀眾互動熱絡。Uni-Y學員所帶來的「杯子舞」及舞蹈表演，也是讓我們驚嘆連連，看到年輕世代的熱情奔放，也讓我們的心都活絡了起來。今年我們還特別禮聘「美吉克魔幻藝術公司」林緯綸老師等四位魔術老師前來表演精彩的魔術，千變萬化的魔術手法吸引住所有觀眾的眼睛，屏氣凝神的等待往往得到出奇不意的結果，是驚喜也是讚賞，謝謝這些魔術老師今天給我們新奇的體驗。接下來就是大家最期待的摸彩活動，雖然現場沒有巨額的獎金或是豐厚的獎品，但是每個員工心中的熱情及滿滿的幸福卻是無可替代的可貴，這就是YMCA員工可愛之處。

在此非常感謝本會董理監事的熱情贊助及所有幹部的慷慨解囊，以及諸多廠商的贊助摸彩品，才得以讓整個活動順利進行，在此表達深深謝意。

**董理監事捐贈：**吳道昌理事長-6,000元禮券、蔡忠雄副理事長-2,000元、歐文雄監事-2,000元、吳道雄理事-2,000元、葉靖宜理事-1,000元禮券。**相關贊助廠商分別為：**王寶達先生、紹弘冷凍空調有限公司、豐勝交通企業(股)公司、翔順實業社、力大商行、尚環設計整合行銷有限公司、華輝行、長溪汽車材料行、昱榮化學有限公司、富士達(股)公司、九如通訊行、永大機電工業(股)公司、一雄消防器材有限公司、大發清潔行、貫智(股)公司、進大國際文具有限公司府城保全(股)公司、台南市國際工商經營研究社、統盛事務機器有限公司



## 傳愛不落人後，施比受有得

■ 文/陳淑芬園長 協進幼兒園

12月裡，協進館幼兒園校園中是熱鬧的、沸騰的，不僅校園、各班教室門口都出現聖誕造景，更於12/13在文化中心熱鬧演出『嬰孩耶穌』；為了讓孩子們知道聖誕節是一個分享的季節，在眾多家長的協助下，孩子們裝扮各種造型走入社區遊行；鼎新電腦、國欣護理之家、郭綜合醫院、大潤發量販店、德輝苑等機構報佳音，一起把愛帶給更多的人們，共度一個難忘又特別的聖誕佳節！

『資源不浪費、尋找新主人』在全校家長大力支持下，物資募集源源不斷的湧入，相信這次活動一方面讓幼兒學習不浪費資源，一方面也培養珍惜和環保再利用觀念，活動的成果事實上是這群孩子獲得最多。12/19的愛心園遊會暨跳蚤市場，當天義賣共募得44,846元，全數捐作德輝苑老人沐浴床服務。我們要感謝眾多家長捐出家中日用品傳愛以及各班家長熱情擔任志工協助攤位工作，齊心為老人關懷事工募款。

# 為青春留下一抹「愛」的色彩

## 榮獲「104年暑期青春專案優等獎」

■文/洪瑛鏘 社會服務部



本會蒙臺南市政府社會局推薦，榮獲104年暑期青春專案優等獎，去年12月28日林敬良總幹事從行政院長手中領到獎座更顯彌足珍貴。

連續七年舉辦的「青年創意培力計畫」為一結合青年朋友創意發想與志工精神，來協助各民間社福團體推動各項社會服務工作之方案，希望透過訓練課程、經費贊助與實際社會服務之場域，讓青年朋友得以有系統化的實踐志願服務工作。目的可提升台灣青年的領導能力與社會責任感，並建立重視社會正義、社會公益的理想社會，更可加強資源整合以建立民營社會福利團體服務網絡，開發青年學習部分企業管理的精神與技巧，並加強青少年培養正確財務管理的理念。「培力」的觀念讓這些青年朋友在服務的過程，自己也能夠學習成長。在人生的道路上，不單是只有別人來幫助自己。自己若有能力去關心、服務別人，更是一件幸福的事情。希望透過這次計畫的實施，能夠更加落實本會「非以役人，乃役於人」的精神，讓更多人投入志願服務的行列。

2009年開始每年暑假在偏鄉國中舉辦營會，最近連續三年在白河區的東原國中舉行，除體驗教育以外，協助弱勢欠缺人手農戶採收龍眼及拔除雜草，或了解青山里與東原里的經濟作物、資源與地理環境；前往嶺南里為即將到來的龍眼節活動做準備，希望學員能夠藉由這些服務，能夠多分享自身對於生長環境的體會，以及投入服務學習等概念，參與的學員不論是拔草、掃地、鏟土還是搬石頭都非常積極的投入其中；加進『告白咖啡—咖啡傳承』此課程。台南市東山區是咖啡的盛產地，特別是東原國中推廣在地文化之下，東原國中的每一位學員，或多或少都有泡咖啡的經驗，為了讓每一個學員在咖啡產業上有更深的了解，透過活動讓學生有經營的概念，對在地文化的認同，到如何包裝咖啡行銷，有系統性的引導學員來發展在地的文化特產。



去年8月舉辦『國際青年培力交流營』，邀請香港澳門日本韓國新加坡等地42位外國學員及41位台灣學員六天營會，大會主題『Better Man』，透過

城市探索了解台南市的五條港園區、安平園區、孔廟園區；體驗教育針對四大主題認同、生命關懷、信任領導、貧窮議題等深入探討；文化之夜各隊將自己國家特色充分展現演出；熱血講座邀請目前在Teach For Taiwan偏鄉國小教書的徐凡甘分享自己的生命故事；在日月潭聖愛營地露營划獨木舟；自力造筏真正體認團結合作。全程使用英文溝通，讓年輕人增進英語能力拓展國際視野並結交外國朋友，諸多工作坊讓學員做中學，並具備成為『Better Man』的美好特質--冒險、尊重、熱誠、影響力、團隊合作、愛。並提供弱勢學子優惠費用參加，使其融入所有國內外學



員享受難得的國際營會。

台南YMCA一步一腳印的陪伴青少年，獲得臺南市政府和行政院之肯定之餘，必定莫忘初衷的持續堅守崗位，讓越來越多年輕人成長茁壯，成為別人的幫助。

# 孺慕化雨，杏壇春暖

## 恭喜陳宏如老師(Teacher Carrie)獲台南市補教協會104年度優良教師表揚!!



Carrie老師在台南YMCA公園會館擔任美語學校老師至今已滿20年，目前擔任教學主任一職。從幼兒的英文課程教到成人英文，各年齡層的英文學習課程都難不倒她，真的是一個全方位的優良教師，最重要的是她負責規劃YMCA英文教學系統，帶領英文教師團隊，籌劃各項英文課程活動，在她的教導之下，許多學生不只英文好、喜歡英文，也培養了良好的學習態度及習慣。

此次獲得優良教師表揚真的是實至名歸，我們在此一同慶賀。

# 春川·情誼味與本會拜會韓國春川YMCA



仁川YMCA致贈伴手禮



本會董監事一行與仁川YMCA合照

由台南YMCA及日本YMCA跨國合作是最具公信力與值得信賴的國際性機構~



2016年

3/20

週日下午 3:00



# 日本留學展

東京、橫濱、京都、大阪、和歌山、神戶  
廣島、福岡、熊本、北九州等日本語學校承辦人親臨解說

線上預約：<http://goo.gl/forms/K3E0EM97ci>



## 照護之路，以愛相伴

文/老人中心陳蕙琦組長、詹佳鳳社工、李雨芹社工

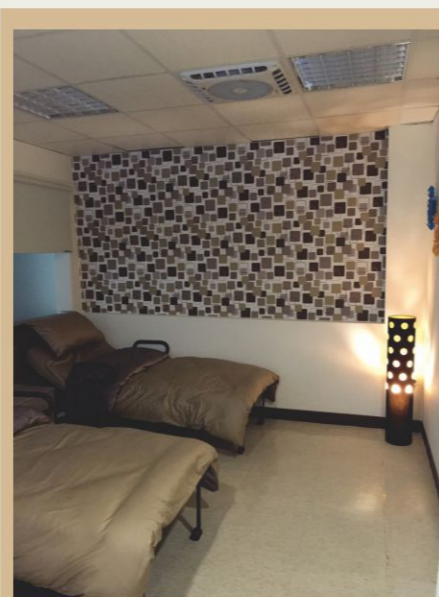


趙媽來日照中心好幾年了。白天在日照中心活動、用餐、沐浴，晚上回家含飴弄孫，享受天倫之樂；上個月趙媽兒子來電表示，下禮拜出差兩天，須預約一晚的夜宿服務。雖然趙媽沒有夜宿經驗，但畢竟是熟悉的地方，那一夜趙媽安穩入眠，一早起來還跟朋友分享美好的經驗呢！上禮拜，趙媽在家跌倒，請假休養中，中心立即安排趙媽熟悉的照服員到家中替趙媽洗澡，陪她聊天，回診。現在康復了又回來日照中心參加活動。

在步入高齡化的社會裡，當長者年紀越來越增長，身體功能越來越退化的時候，如何讓他們有尊嚴的生活？如何持續在熟悉的社區生活？一直是一個挑戰也是一個課題。為此，衛福部社家署104年7月起在全台灣22個日間照顧中心實行「小規模多機能」服務。「小規模多機能」是來自日本新型態的服務方式，主要是針對失能/失智的長者，提供多樣性與連續性的照護，讓長者能在熟悉的社區在地老化，同時也使用同一組照顧服務員提供日間照顧、居家服務、機構喘息，365天24小時無縫接軌的照護。

平日白天日照中心熱鬧非凡，到處充滿歡笑聲；夜間的日照中心亦顯得溫馨寧靜，兩位工作人員在一個夜晚裡最多照顧四位長輩，一同用餐享受美食，一起看八點檔討論劇情，透過陪伴與聊天，讓長者在夜晚裡也能感受到被呵護，有如在家般的溫暖氛圍，瀟灑在著周遭、瀟灑在你和我之間。不方便出門也沒關係，如同家人的照服員及社工也會定期拜訪，偶爾在日照認識的朋友可能也會一同串門子，一點也不怕孤單寂寞。

照顧工作如人飲水，期間的辛苦不足為外人道，照顧者需注意長者的情緒變化及身體狀況，一個不小心也會把自己累垮了。從事老人工作這些年，最常提醒家屬的是，要休息、要培養生活興趣，照顧工作才能持久。但是，能做到有幾人呢？最常看到的是，認命的家屬無怨無悔的付出，不顧自己的需求及生活品質，直到有一天累了、垮了、病了……。新式的服務，提供家屬更多照顧的選擇，不再只是累了、垮了、病了只能送機構的單一選擇。也提供長輩更多元的照顧方式，安養天年對失能失智長輩不再是夢想。



夜間日照中心溫馨寧靜是長者夜宿的好地方

## 一段溫暖照顧的未臻之路 大阪YMCA參訪 高齡者健康促進事工

文/游如玉主任 老人中心



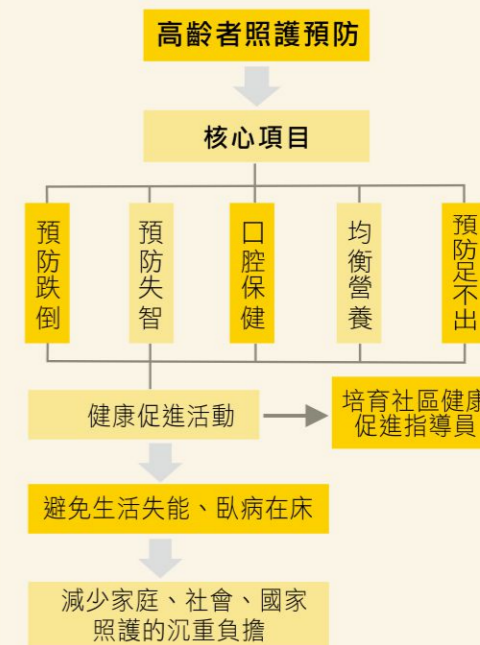
高齡者健康促進是台南YMCA近年重視與發展的服務事工。有幸於2015年12月中旬與林敬良總幹事、陳振傑副總幹事、及老人福利推動聯盟秘書長一起前往大阪YMCA參訪學習。學習內容包含日本長期照顧服務與照顧預防系統：地域包括支援センター職員研修(社區整體照顧中心研修)、照顧服務員訓練(日本由國家或地方政府設立之團體辦理、含民間團體及企業)、介護預防指導者研修等三大主軸。大阪YMCA於2003年與大阪府健康福利部高齡照護室合作，共同在大阪府各區域持續推動上述教育訓練工作，正是我們當前可以積極跨國學習的部份。

因應高齡社會，大阪YMCA積極推動高齡者照顧預防事工與培育照顧預防人才，其推展高齡者健康促進事工的目的在：(一)促進高齡者彼此間以及其他年齡層間之社會關係；(二)透過綜合性健康運動計畫，協助高齡者維持其自立生活；(三)提供對高齡者有意義的活動和具領導角色的志工活動。而「預防跌倒」、「高齡者營養」、「口腔機能」、「預防失智」、「防止獨居死亡」的五大活動設計，透過「快樂有趣」與「交流互動」方式融入於學習健康資訊及「失能預防」概念，並在日常生活中可實踐，來達到社區高齡者預防照顧的功能。

### 未來展望

參訪日本大阪YMCA健康促進事工後，啟發思考在台灣社區照顧關懷據點或日間照顧中心或養護中心等推動照顧預防概念的可能性，期望有機會從台南YMCA試辦，以造就人才來服務高齡者：透過培訓社區在地志工或指導員，在高齡者聚集據點導入健康促進服務，將照顧預防概念更有效益與普及性地落實在社區與利益高齡者。

### 照護預防架構圖



### 照護預防活動課程表

課程	次數與時間
提升運動機能(預防跌倒)	每週1次，共10次，每次120分
提升認知機能	每週1次，共7次，每次120分
提升口腔機能	每月1次，共4次，每次90分
改善營養均衡	每週1次，共7次，每次120分
防止孤獨死亡	每週1次，共7次，每次120分

# 愛無國界，希望永續

## ASML為弱勢兒少打造希望學堂

■文/黃伊伊組長 兒福中心



兒福中心榮泰主任在ASML台南分公司的事工介紹及分享

總公司位歐洲荷蘭的ASML，除了是一間專業的半導體設備跨國企業之外，該公司的基金會更在世界各地幫助許多弱勢兒童，提供實質的幫助與陪伴。這次兒福中心很幸運獲得該公司基金會的贊助，針對本中心各據點服務的孩子與經濟弱勢家庭，提供多元化的服務。

該基金會董事Christel Keizer與劉伯玲經理 (Poling Liu)、羅凱琳經理 (Karen Lo) 為了更瞭解本中心的服務內容，更是多次前來台南與我們討論未來合作的方向，也讓我們工作團隊對於這個優質的贊助伙伴，有了更進一步的認識。

在這邊要特別感謝ASML基金會的兩位同工Poling和 Karen，兩位非常熱心地為中心所服務的孩童爭取充足提供長期而穩定的教育經費，除確保他們能滿足基本上學的願望之外，也能參加專業的才藝及培訓的課程。更要感謝ASML基金會負責人 Christel Keizer在荷蘭總公司為兒福中心發聲，為兒福中心爭取到長遠而穩定的贊助，透過ASML所贊助的『希望學堂培育計畫』幫助中心所服務的弱勢兒少能在無憂慮的環境下快樂地學習成長外，也能灌能在這些被培育的兒少身上，讓他們將來也有回饋的能力，能幫助跟他們一樣背景的孩子，用生命影響生命，培育出更多正向能量的孩童。

### ASML公司介紹

總部位於荷蘭的台灣艾司摩爾公司(ASML)是全球晶片微影設備的市場領導者。全世界有許多高科技製造商都採用ASML設備生產 IC 晶片，全球排名前十大半導體大廠都是ASML的客戶 (Intel, Samsung, TSMC等)，許多熱門電子產品如iPhone、電視和導航裝置等，裡面都有採用 ASML 設備製造的晶片。ASML在全球16個國家設有70個辦公室，員工超過14,000人，在台灣員工超過900人。30年來，ASML的成功來自於和客戶及供應商緊密合作所共同創造的領先技術、高效能的流程和優秀的員工。為了吸引國際頂尖人才，ASML致力於提供一個具啟發性的工作環境，讓全球優秀的工程師聚集在此工作、學習和分享。想進一步了解ASML，請參閱：[www.asml.com/taiwan](http://www.asml.com/taiwan)



ASML基金會董事Christel(右三)與基金會代表Poling(左三)和 Karen Lo(右二)到南區弱勢兒少照顧據點參訪

# 感恩的心、感謝有您

## 臺南市兒福中心105年志工年度大會

■文/黃伊伊組長 兒福中心



志工年度大會向日葵小志工隊、學生志工隊、愛家志工隊大合照

新任大隊長、副隊長合照

臺南市兒福中心長期來為服務各弱勢兒少照顧據點以及20個兒童主題館，需要一群志工協助中心的多元服務。除中心的向日葵志工隊 (國、高中)、大專學生志工隊之外，中心還有一個已籌組17年的愛家志工隊，是由一群有愛心的社會人士所組成的團隊，長期以來是本中心穩健發展的重要力量。中心的志工團隊主要的服務內容有兒童館的館施服務、兒童館的假日說故事服務、兒童館節慶佈置、弱勢兒少照顧據點的課後照顧服務、兒福中心親子活動支援服務、兒福中心助學商店服務、助學設攤義賣支援、中心行政工作協助、擔任寒暑期營隊的小隊輔、營會活動的各種庶務協助以及中心各大小活動的支援協助等多元的服務。這樣的組合，可說是構成堅強的服務鐵三角。

兒福中心為慰勞所有志工伙伴們一整年的辛勞及付出，於今年1月10日在兒童館四樓舉辦『志工年度大會』，邀請中心的向日葵小志工隊、學生志工隊以及愛家志工隊一起來參與每年一度的志工年度大會。在大會當天除了感謝頒贈的儀式、摸彩活動、自助式餐點之外，也在大會中撥放三個志工團隊在過去一年所服務的影片，並於撥放影片後請志工們分享自己在中心服務的感受及感動。從三部影片中看到了志工們對服務工作的熱忱、盡心認真地投入以及對弱勢孩童們的關懷、疼愛，透過影片的分享，也讓其他兩隊的志工伙伴們認識、了解其他志工們的服務內容以及他們熱心認真的態度，互相感動了彼此、也肯定了彼此團隊的付出，同時也體會到身為兒福中心志工的榮譽感。

在這次的志工大會中，同時也選出愛家志工隊的正副隊長。透過志工們踴躍的提名、投票後，遴選出新任志工隊長-陳蓉倩與兩位副隊長-周美惠、賴熾任。今年2016年兒福中心將由這三位正副隊長引領著所有愛家志工隊在中心持續發光發熱，讓感動繼續蔓延~

兒福中心今年也將擴大招募更多有愛心、願意付出、幫助弱勢的天使們一同加入兒福中心愛家志工隊的大家庭。

### 愛家志工隊服務分工簡介：

外展服務組：主責活動講座協助辦理、助學服務組：主責週末助學商店事務  
館施服務組：主責週間館施清潔佈置、故事服務組：主責週末故事活動帶領

歡迎有心想從事志工服務工作的您，想貢獻一己之力，幫助更多弱勢兒童的您，一起來加入可以助人又助學的愛家志工行列。

愛家志工聯絡專線：06-2999381 分機210 陳小姐



# 兒童館「七陶」去

## 兒童館「生態科學區」、「身心障礙體驗區」新主題設施開幕報導

1月26日是台南市兒福中心附設兒童館的大日子。台南市社會局劉淑惠局長、婦兒少科王美珠科長、本會林敬良執行長以及許多貴賓、可愛的小朋友共同參與了新設施的開幕記者會。

■文/劉家樺 兒福中心兒童館組

每一年，臺南市兒福中心附設兒童館內都會更新一至二個主題設施，而今年更新的兩個主題設施中，其中一個是結合七股生態文化，以台南在地的特有生態文化黑面琵鷺作為主題，主題區內最大的特色為，運用環保紙漿製作三隻大型黑面琵鷺展示偶，透過王設計師的設計及兒童館內才華洋溢的志工——婉君姐的巧手，使三隻黑面琵鷺栩栩如生的佇立在「生態科學區」內，靜謐的看著對面牆上的生態拼圖，透過李藝術家手繪的拼圖圖案，簡單介紹著大台南每區的特色，無論是物產、文化、生態等……，更讓小朋友可在享受拼圖樂趣的過程中，能更加認識大台南這塊豐富的土地。另外，也連結了台江國家公園的資源，讓台南另一個生態特色——溼地，搭配示意圖及文字解說，讓小朋友學習到溼地保育的重要性。

另一個主題是「身心障礙體驗區」，使小朋友能透過輪椅、助行器、導盲杖……等輔具，實際體驗身心障礙者平常需克服的困難，藉此培養小朋友尊重多元及同理心，體驗區內也透過偉人勵志故事來激勵小朋友，進而達到教育的效果。

兒童館設置於臺南市安平區中華西路二段315號3、4樓，TEL：06-2999381\*301。館內有豐富的20各設施主題，是一個舒適又安全的兒童遊戲空間，歡迎親子一起來兒童館「七陶」！

特別感謝臺南市政府社會局、台江國家公園管理處、荒野協會、可言爰言十室內裝修工程有限公司、兒福中心愛家志工隊江婉君榮譽隊長共同規劃「生態科學區」、「身心障礙體驗區」。



# 轉角遇到愛



感謝轉角餐廳贊助甜心計畫，義賣烘焙禮盒，兒福中心社工副組長至轉角餐廳致贈感謝狀



轉角餐廳工作人員到偏鄉學校(七股光復國小)發送甜心禮盒，給孩子一個溫馨聖誕節  
■文/王淑玉副組長 兒福中心

一個巧合的緣分，開啟雙方為孩子「愛的募集」。轉角股份有限公司，在台南是知名的餐飲集團，對於關懷偏鄉學校的孩子不遺餘力，往年都會利用聖誕節前裝扮成聖誕老人，到學校分送甜心禮盒給孩子，分享歡樂分享愛。轉角行銷企劃部鄭郁雯主任在去年12月主動詢問兒福中心(以下簡稱本中心)服務的偏鄉學校，預計到學校發送甜心禮盒，而與本中心牽起這個募集愛的計畫『轉角遇到愛-甜心計畫』。

轉角與本中心合作銷售甜心禮盒，銷售一盒捐贈30元來幫助本中心服務的資源經濟弱勢孩子與家庭，每學期提供5000元的獎助學金，協助服務的個案在就學、生活上的穩定，在聖誕佳節這樣充滿愛與分享的節日中，讓如此美好與善意的活動，增添兒福中心服務的孩子及家庭，也充滿愛與幸福。

兒福中心持續在據點協助孩子的情緒管理、人際互動及自信增能等服務，提升孩子及家庭的功能與穩定，許多企業或社團加入本中心的助學之愛，感謝這次『轉角股份有限公司』的善心義舉讓兒福中心的孩子，真正充滿幸福。

# 貼出夢想，綻放溫暖

## 兒福之友介紹

■文/李榮泰主任 兒福中心

兒福之友係指認同本中心關心弱勢家庭工作理念的個人或優質企業，特地以專文方式介紹，讓他們熱心公益的故事能夠讓更多人得知，讓「愛與希望」的種子能夠真正散播出去。



優麒股份有限公司位於台南市東區的巷弄內，若不仔細留意，一般人並不會特別注意到他們的招牌。但是這間創立於1987年的優質企業，卻能製作出各式專業貼紙、藝術紙與剪貼簿，外銷至世界各地。同時這些產品可廣泛應用於文具，卡片製作，剪貼簿，工藝和裝飾領域。

該公司許義忠總經理指出，回饋社會與鼓勵員工投入志工行列，一直是該公司重要的核心理念。本次透過與該公司有業務合作之王儷玲小姐牽線，捐贈一批文具、貼紙給本中心所服務的經濟弱勢家庭之學童。許總經理更指出，希望未來有機會讓更多的孩子透過DIY手作教學，讓孩子可以利用該公司的產品，創造出屬於孩子獨一無二的作品。讓這些高品質的貼紙、文具豐富孩子的生活體驗。

兒福中心特別感謝優麒股份有限公司拋磚引玉，與我們共同投入這項有意義的工作。我們也期待有更多的「兒福之友」共同加入陪伴孩子的行列，讓這個社會充滿更多溫暖的氛圍。

## 長幼桌遊趣，溫馨祖孫情

■文/郭佩珊社工 兒福中心



長者玩起桌遊讓人刮目相看，厲害程度讓向日葵志工都佩服



寒假即將悄悄到來，向日葵志工隊的成員們也跟著開始分享快樂與希望，兒福中心向日葵志工隊，是由一群13-18歲的青少年所組成的志工隊，成員大多是中心長期陪伴的孩子，升上國中後進入志工隊，一起學習許多的事物，也一起參與兒福中心的各式各樣的服務，今年寒假向日葵志工隊與YMCA樂齡健康活力中心及東門老人日間照顧中心的長者一同玩桌上遊戲，這群青少年主動付出自己的時間與長者一起遊戲，分享歡樂，是一個很棒的學習歷程。

過程中孩子分享，『老師我覺得我很敬佩這群長輩，因為他們年紀這麼大，但他們學習的心比我們還大，也讓我翻轉對長輩的概念，我一直認為要跟長輩說話是一件很困難的事情，因為他們說的我也可能不知道，所以我一直不敢主動跟他們互動』。透過今天這個活動，我發現他們也有很可愛的一面，也讓我們看見其實很多時候都是我不敢做許多事情，看著他們的分享與收穫，相信他們正在努力改變自己的生命，也在用自己的生命去造就更多的感動。

兒福中心邀請你與青年一起同行，持續將這份感動與成長化為行動，陪伴更多兒童與青少年。

■文/王姿婷同學 兒福中心向日葵志工隊

這是我第一次和阿公阿嬤一起玩桌遊，活動開始時真的會緊張很害怕自己沒辦法和他們融入、溝通甚至玩遊戲，但是開始之後讓我很放心，因為我所擔心的事都沒有發生，反而和他們聊天聊得很開心，遊戲過程中阿公阿嬤的反應和對話都很可愛，整個氣氛都很好，也讓我打破我以往跟阿公阿嬤一起互動的感覺，希望以後有更多機會可以和阿公阿嬤一起玩遊戲。其實跟每個不同年齡層的人玩桌遊，都讓我有不一樣的感覺與氣氛，比起和小朋友一起玩，我覺得跟阿公阿嬤一起玩的時候更開心更幸福！！



長幼一同玩桌上遊戲，一起相聚上午的歡樂時光，讓青少年學習與長者互動及尊重好品格

## 剪出溫暖，留下愛 學校社區義剪

■文/王淑玉副組長 兒福中心

"如今常存的有信，有望，有愛這三樣，其中最大的是愛。

~哥林多前書13: 13"

因為愛，我們成就美好的事。謝謝今天所有美好的人。



感謝MAP和全方位髮藝的設計師愛心的義剪

在農曆過年前，透過家新大飯店林春吉經理的介紹MAP及全方位髮藝的6位設計師，在2月1日上午9:30-12:00假鯤鯨里活動中心舉辦義剪活動，替兒福中心在龍崗國小的冬令營的孩子們以及社區長者民眾修剪一個清爽美麗的髮型，讓大家有個嶄新的過年，MAP和全方位髮型設計師，運用自己專業的剪髮技術，免費為資源弱勢孩童及長者，剪個新年新氣象的新髮型，為這寒冷的冬天裡增添了不少愛與溫暖。

## 天佑台南

為受難家屬祈求平安，  
為受災民眾祈福送暖，向救災人員致敬感謝。

## 敬邀 南台震災祈福晚會

2016.3.13(日) 7:00PM (免費入場)

台南永康區崑山國民小學/成德館  
(台南市永康區國光五街72號)

參加者均可獲贈「1919食物銀行環保餐具組」。

演出藝人：  
宋逸民、陳維齡、宋達民、洪百禧、紀寶如、  
王中平、余皓然、郭子乾、趙正平、楊羽霓、  
黃逸祥、葉歡... (陸續邀請中)





## 啟動「夢想」，「填」入青春

「盼」望未來、招聚同「來」、彼此陪「伴」、同歡樂「趣」

在這裡看見許多青年人的改變與成長，看見新夥伴的加入與熱愛。

說不盡的感動故事，這一路上我們看不見自己，我們看見的是「夥伴」關係。

沒有任何一個人會被拋下，因著信任、堅持、不放棄使得這群人走的更有力氣、更有影響力。



■ 文/曾俊國 嘉南藥理大學社會工作系 二年級

我是曾俊國，綽號阿國，很有榮幸進入UNI-Y這個大家庭，「UNI-Y夢想填」是我期待許久的活動，在我剛進入大學時期我認識了一位很棒的大哥哥，也就是我的學長威全，在他的介紹與邀請讓我鼓起勇氣踏到這充滿溫馨、歡樂的大家庭，雖然一開始與大家不熟悉，令我感到非常緊張與拘束，這種緊張的感覺令我心臟彷彿快要停止了一般。最令我

開心的是這個社團中的每個成員都很願意主動與我接近聊天、互動，

讓我心中感到了一絲絲的溫暖；在活動的一開始中大家對彼此都不熟悉，卻

能夠在每一次的闖關、團康活動中互相合作、團結努力破關，我們互相體諒、接納彼此的不適應、傾聽彼此的需求、了解彼此的內心世界，用同理心為彼此著想著，在「不想說晚安一夜爬大凍山」的時候我們互相打氣、互相扶持、互相鼓勵，抵達山頂時我們彼此服事一同烹煮著我們的晚餐，為夥伴們在這寒冷的夜裡送入我們那暖暖的心意；在這一次的活動讓我們成為了一家人，我很開心能夠跟這麼棒的夥伴們一同參與「夢想填」，交到了新朋友、見到了老朋友，因為我知道在這個社團中遇到任何需要、困難、喜樂的時候，夥伴們永遠都在，那份溫暖的愛永遠都在。



■ 文/周郁珊 銘傳大學 通訊工程學系 二年級



這是我第一次參加Uni-Y的活動，一開始因個人因素而沒有參加到第一天的活動，原本以為可能無法很快融入大家，但當我來到了營隊之後，才發現這裡的每一個人都很熱情、很主動，跟我原先預想的很不一樣，因此我也很快的就融入了大家。

在「夢想填」這幾天的活動裡我學到了很多，只要用心去對待別人對方也會用心對待自己，因為在這裡沒有任何一個人會被拋下，大家一起努力度過難關、互相扶持，而每個活動背後都有它的意義，每一次活動後都會有心得分享，起初

我其實不敢在大家面前說話，但是看著每個人都講出了自己的想法也不能只有我沒講，於是我鼓起勇氣開口與大家分享，我一開始只講一兩句而且只會看著地板講，但到後面我漸漸的、慢慢的增加句數而且可以稍微看著大家說話，這對我來說是一個很大的進步。我很慶幸自己參加了這個活動，交到了許多朋友同時也讓我有成長。

台南YMCA大學青年會，簡稱Uni-Y。這是什麼？

這是個社團，但它絕對不只是社團。

在Uni-Y，

沒有「拋棄」，唯有「陪伴」；

不只有「我」，還有「我們」。

一件熱血的事情，要大家一起做才有意義；

一份困難的挑戰，要大家一起扛才不辛苦；

一個遙遠的夢想，要大家一起追才更美好。

你還在找一個會聽你說話的地方嗎？

你還在找一群會陪你瘋狂的朋友嗎？

別找了，那就是Uni-Y。



加入我們！

參加資格：就讀大一至研究所的年輕人（18-25歲）聯絡電話：2207302#313侯幹事 或 #307陳小姐

國際交流



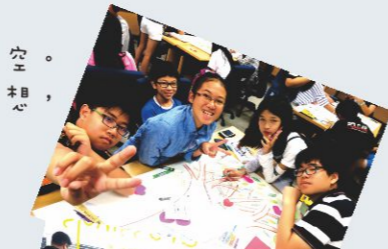
## 擁抱世界，勇敢追夢

### 2016台南YMCA暑期國際交流

我們都習慣待在自己熟悉的圈圍裡，  
每天做例行的事、和同樣的朋友出去、吃著固定的東西、聊著差不多的話題。  
平淡沒什麼不好，

只是偶爾的刺激可以看見更廣闊的天空。  
如果國際交流不再只是嘴上說說的夢想，  
你怎麼可以不試看看呢？

Comfort zone or Challenge?  
Impossible or I'm possible?  
就看你的選擇。



志工服務計畫

#### 香港中華YMCA志工交換計畫

志工，不是單純的服務他人，更多的是挑戰自己。  
你是否擁有足以征服全新環境、陌生語言、獨立生活的能力？  
一個半月的時間，你可以做很多，  
只要你相信I'm possible，然後跨出勇敢的第一步，  
就有機會與世界做朋友，與來自全球的青年分享一個精彩的暑假。  
時間：預計2016. 06. 27-08. 28  
地點：香港烏溪沙營地  
內容：協助暑期(營會)活動以及各種行政訓練  
名額：大學生4名(含高三升大一生)  
費用：行政費10,000元(不含機票、保險)

志工服務計畫

#### 新加坡YMCA志工交換計畫

當ABC不只是英文課本裡的單字，而是生活中的溝通工具；  
當服務不只是隨意呼喊的口號，而是認真的為那群人做些什麼。  
當這樣的任務、這樣的機會來到面前，  
你，敢接嗎？

時間：2016. 07. 01-07. 30

地點：新加坡YMCA

內容：協助社會服務部門，服務對象主要為弱勢兒童、長者以及智能障礙者

名額：大學生2名(含高三升大一生)

費用：行政費10,000元(不含機票、保險)

#### 香港YMCA短期志工服務計畫(new)

這世界，愛從來沒有離開過，  
肯付出關心與真心的人從來就不寂寞。  
你是否願意用行動去愛那群不認識的人？  
你是否願意用言語去溫暖那群弱勢的人？  
如果你願意，那份感動的溫度就從現在開始。

時間：2016. 07. 31-08. 14

地點：香港YMCA

內容：認識少數族裔文化，少數族裔婦女及孩童的課輔活動與社區服務

名額：大學生2名(含高三升大一生)

費用：15,000元(含機票、保險、行政費)

備註：1. 交通、膳食自理，每星期500港幣津貼 2. 需具備英語能力

國際青年營會

#### 日本廣島和平營

無論過了幾年，  
當初擊潰廣島與長崎的原子悲劇依然是日本人心中的痛。  
直到如今，毀滅性的武器仍舊虎視眈眈，  
我們離世界和平的夢想到底還有多遠？  
給自己一個機會，讓他們聽見你的聲音。

時間：預計2016. 08. 03-08. 08

地點：廣島YMCA

內容：認識二次大戰、研討和平相關議題、文化交流

名額：高中生4名

費用：約26,000元(含機票、交通、保險)

備註：YMCA志工依志工時數給予補助

#### 韓國春川青年交流營

趁著年輕，就該到外面闖一闖，  
去看看同樣年紀的青年在想什麼，  
去聽聽來自他方的朋友在說什麼。  
別一直把自己侷限在小島上，走出去才能讓眼界無限寬廣。

時間：預計2016. 07. 21-07. 25

地點：春川YMCA

內容：文化交流、議題討論、工作坊體驗

名額：國、高中生10名

費用：約26,000元(含機票、交通、保險)

備註：美語營、安親班等志工補助1,000元

## 少年生命工程，「改變」序曲… 當柚子成熟時

文/陳威全 社會服務部




民國80到90年間嫁到台灣的新移民的孩子們也大概都長大了，因著認知的不足、資訊幫助的缺乏，使得這些新移民夥伴與新移民之子們遇到困難，沒有求助的管道與資訊。柚子(化名)他的母親來自東南亞地區，在台灣獨自扶養兩個兒子，對於任何的社會資源扶助完全沒有概念也不知如何求助，直到新移民福利中心的服務進入才讓柚子與YMCA能夠互相認識，讓我們可以陪伴他一起探索與成長。

還記得第一次接觸這位男孩的夏日，筆者騎了將近一個小時的車程抵達男孩的家中進行訪視與邀約。眼前的這個男孩很純真、很大方，對於On Light課程抱持著保留的態度，既期待又害怕受傷。直到開課後我們到柚子家接他來上課，第一堂課就讓他對這裡產生了好感與興趣。

更認識柚子後，讓我們發現他有著如公子般的個性，不能受苦、不能接受非自己所想要的想法。所以柚子每天都穿拖鞋來到YMCA來參與培訓課程，因緣際會下筆者要求柚子要為著未來的工作開始學習「忍耐」。第一課即是穿起襪子、穿上布鞋，沒想到這樣的要求沒有被回絕，反而柚子在未來的每一天都穿上布鞋來到這裡上課。改變的工程也因此逐漸的擴大，從準時上課、抽菸數量的減少、同學一同完成工作任務、專心在一樣事情上、減少用手機的時間，他也都逐漸一一的配合甚至遠超過筆者所對柚子的期待。

如今柚子在一間工廠內進行職場體驗，贏得了雇主的信任與期待，並且一步一步的為著自己、家庭努力著，靠著自己雙手的力量改變自己的生活，開始幫忙負擔家計，成為一個更好且有肩膀、有責任的少年家。

我們衷心期待，懇切盼望，並相信著屬於柚子更好的未來，正一點一滴被這些正像改變累積著。



# 少年On Light

點亮希望 夢想飛翔

教育部青年發展署  
國中畢業未升學未就業年職能培訓

「少年On Light計畫」主要陪伴國中畢(修)業、高中休退學15~19歲的學生朋友一起探索自我的職涯方向、體驗各種職業的工作。並輔導其在未來的日子中朝著就學、就業更或者是半工半讀的方式發展，使少年朋友們更認識自己，對自己更有責任感。輔導期間由教育部青年發展署提供所有的課程、餐食、交通…等費用。在職場見習、工作體驗均投保健保，並發給每小時120元的工作體驗津貼。詳細課程及報名歡迎電洽06-2207302#309 陳專員，將提供您最好的解答與服務。



# Rise and Go

日期：2016年7月5日(二)至8日(五)共計4天3夜  
地點：遠東科技大學 (台南市新市區中華路49號)  
對象：升國二至大學生  
費用：第一階段 3/1-3/31前完成報名，每人1,600元  
第二階段 4/1 -5/5前完成報名，每人1,900元  
第三階段 5/6 -6/16前完成報名，每人2,200元

※優惠：為鼓勵團體報名，每11人報名，1人免費。

◎相關網站：  
<http://www.shine.org.tw>、<http://facebook.shine.org.tw>  
詳情請洽06-2207302-308 聯絡人：高姐妹或黃姐妹

### 元月份活動記事

- |  |  |
|--|--|
| <p>6日 兒福中心連結胖卡餐車資源至永福國小</p> <p>7日 台灣國際職業婦女協會大台南分會歲末寒冬送暖長者餐敘活動-日照、養護</p> <p>9日 兒福中心向日葵志工隊服務--林森圖書館<br/>示範幼兒園辦理社區親職講座(一)</p> <p>10日 兒福中心志工年度大會及感恩餐會<br/>慈光游泳隊幹部交接<br/>公園康體少泳隊開訓</p> <p>11日 本會董事暨理監事聯席會議</p> <p>12日 協進教推年度計畫會議<br/>示範幼兒園融合教育期末會議</p> <p>14日 示範幼兒園期末課程發展會議</p> <p>15日 台南市基督教協進會理監事會議</p> <p>16日 學生志工送獨老物資活動</p> <p>17日 本會基本會員大會<br/>協進康體部國際體適能認證課程，<br/>今起五天</p> | <p>19日 協進幼兒園拍畢業照</p> <p>20日 兒福中心小太陽冬令營進駐勝利國小</p> <p>21日 寒假各營會開始<br/>代間桌遊比賽活動-兒福中心與健康活力中心合辦</p> <p>22日 兒福中心各據點進駐學校<br/>健康活力中心迎春賀新年</p> <p>26日 本會聯合幹部會議<br/>社服部舉辦夢想填志工成長營，今起四天</p> <p>27日 富強社區樂齡長者表演-東門</p> <p>28日 兒福中心至示範幼兒園年貨大街助學義賣</p> <p>31日 YMCA年終聚餐在濃園餐廳舉行</p> |
|--|--|

### 二月份活動記事

- |  |  |
|--|--|
| <p>1日 幼兒園第二學期開學</p> <p>3日 至屏東泰武鄉青培營會</p> <p>19日 元宵節社區活動-健康活力中心</p> <p>20日 舉辦留日說明會</p> <p>21日 日照中心舉辦元宵節活動</p> | <p>22日 仁川YMCA來訪</p> <p>23日 本會董理監事會議</p> <p>24日 教推部舉辦國高中文拼字比賽</p> <p>27日 兒福中心兒少培力課程<br/>UNI-Y關懷獨居老人活動</p> |
|--|--|



## 公園安親課輔



**2A全班** 品格特徵: 盡責  
全班最近在進行分組分攤班上的整潔和服務, 每個人都很盡責, 所以教室變得更乾淨有秩序。

### 陳胤丞 品格特徵: 盡責

胤丞知道父母對他的期望, 也盡力朝目標前進, 希望有朝一日達成父母對他的期望。



### 曾巳若 品格特徵: 盡責

回到安親班或主動先寫功課, 媽媽或老師交代的事情也會牢記在心, 並且認真地完成。



### 許安琪 品格特徵: 盡責

安琪清楚自己的軟弱處, 也會想辦法去克服自己性格上的弱點, 雖然改變並非一蹴可及, 但安琪仍擬定計畫按部就班地執行, 結果若不如預期還會自我檢討, 以達成自我和他人(家人、師長)的期待, 很棒。



## 協進安親課輔



**廖纓豐** 品格特徵: 溫和  
纓豐具有溫和的好品格, 總是體貼和關心週遭的同學, 對老師也十分體貼有禮, 是一個好脾氣的小天使!



**林崇楷** 品格特徵: 饒恕  
崇楷對於同學的粗魯的舉動都不懷恨、不記仇, 原諒他們並和他們當好朋友。



**張量鈞** 品格特徵: 專注  
量鈞是個能自制, 且對於自己想或應該做的事能非常認真, 且專心的去完成, 不會輕易被週遭事物影響。

## 協進幼兒園



**黃敬之** 品格特徵: 謹慎  
敬之個性謹慎, 做事小心不馬虎, 總是會先觀察分析活動的趣味性及危險性, 凡事深思熟慮, 會先問清楚進行的內容與方式, 平時看到長輩亦會主動問好, 看到需要幫助的弟妹也會留意他們的需要告訴老師。遊戲時提高警覺, 注意自己與他人的安全喔!

敬衡遇到不會或是能力不足以完成的事時, 會虛心請教別人, 不會隨意氣餒或敷衍了事。

**黃定澄** 品格特徵: 尊重  
定澄每天到校時, 總會很有精神的向大家打招呼, 凡事謹慎有禮貌。



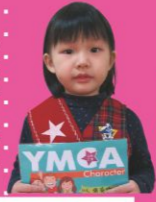
**陳彥心** 品格特徵: 尊重  
彥心對於班上的規定都能遵守也做的很好, 不管在家或是學校表現的很有禮貌, 並會幫助需要幫助的小朋友。

**邱鈺霖** 品格特徵: 尊重  
鈺霖對於班上的家長或老師都能適時的問候, 並常將請、謝謝、對不起掛在嘴邊。

## 公園幼兒園



**王楷心** 品格特徵: 寬容  
1. 楷心在班上和同學相處不錯, 若有小朋友不小心碰到她, 楷心都會主動原諒小朋友的不小心, 也會叮嚀小朋友走路要小心。  
2. 楷心和小朋友遊戲過程中, 若有意見不同時, 會和小朋友共同討論找到相同的方式。



**侯姿瑜** 品格特徵: 寬容  
姿瑜在校當同學不小心碰撞時, 會原諒對方並接受對方道歉。遊戲時與同學互動時, 遇到彼此想法不同, 會與對方溝通討論一同解決問題。生活中, 可以體會老師家長的忙碌, 學習等待及自己完成事情。



**黃彥翔** 品格特徵: 寬容  
黃彥翔小朋友會重視別人的感受, 經常鼓勵、讚美同學, 和同學相處時, 不容易計較生氣, 接受同學有不能改變的特質, 例如: 阿鍵不敢吃水果, 彥翔不會取笑他, 會用陪伴的方法幫他加油。同學若有不小心碰到彥翔, 他會說: 「沒關係, 你不是故意的。」生活中經常表現寬容的情感, 掌聲鼓勵鼓勵喔!

## 公園美語



**陳品璇 Penny** 品格特徵: 盡責  
Penny了解學習應盡的責任, 上課專心, 課後作業確實完成, 累積扎實的基礎。在美語學習上有很棒的表現。



**劉欣蒔 Nini** 品格特徵: 盡責  
Nini從未缺交任何作業, 老師交代的事項也都有確實做好, 也會適時給予同學幫助, 是個乖巧、盡責的好孩子。



**高雅心 Lisa** 品格特徵: 盡責  
Lisa該完成的事項不馬虎, 完成後還會協助他人。即使未完成也會誠實以對, 盡力完成該做的事項, 是盡責的好學生。



**陳宥廷 Eason** 品格特徵: 盡責  
宥廷能夠獨立完成自己該完成的作業, 最重要的回家複習也都徹底執行不馬虎。就是因為每一小步都走地踏實, 才能夠有穩定的好成績。英文能力更加進步迅速。

## 協進美語



**李宥蕓** 品格特徵: 主動  
宥蕓會觀察老師及同學的需要, 樂意並迅速提供她的幫助, 若有同學遇到問題或忘記作業, 宥蕓也會在能力所及範圍內解答並提醒。



**李宗瑜** 品格特徵: 熱誠  
宗瑜是個可靠善良, 人緣好的孩子, 不但熱心於同學間的分享協助, 也是老師不可或缺的小幫手。



**楊詠哲** 品格特徵: 盡責  
負責幫忙老師收作業的詠哲, 十分主動又積極的完成他的工作, 是個盡責的好孩子。

## 公園游泳



**鄭力濤** 品格特徵: 喜樂  
力濤是一位喜樂的孩子, 每次來上課都是開開心心的, 遇到老師同學會主動的問好, 很棒喔! 值得嘉許!

**辛浣脩** 品格特徵: 認真  
浣脩是一位認真的孩子, 每次來上課遇見老師會主動地打招呼, 在上課中也會努力地做好每一個動作, 表現很棒喔!



**胡瑄珺** 品格特徵: 專心  
瑄珺上課很專心, 排隊守秩序, 並主動照顧班上較小的朋友, 是一位很棒的大姊姊喔!

## 協進游泳



**林家好** 品格特徵: 盡責  
對自己該做的事, 盡心盡力的去完成, 同時也會去關懷、叮嚀、提醒他人, 幫助同學突破在學習上的瓶頸。

**范真** 品格特徵: 盡責  
對於老師所教的動作會盡力去學習, 需要調整的動作也會努力去改善, 表現很不錯, 值得鼓勵!



**蔡杰廷** 品格特徵: 盡責  
上認真聽講, 對於老師所教的、要求的都會盡力去練習完成, 真的很棒!

## 長榮幼兒園



**黃敬之** 品格特徵: 謹慎  
敬之個性謹慎, 做事小心不馬虎, 總是會先觀察分析活動的趣味性及危險性, 凡事深思熟慮, 會先問清楚進行的內容與方式, 平時看到長輩亦會主動問好, 看到需要幫助的弟妹也會留意他們的需要告訴老師。遊戲時提高警覺, 注意自己與他人的安全喔!



**黃品睿** 品格特徵: 勇敢  
品睿上中班後真的長大了, 做事自信且大方, 當老師當著同學們踴躍他時, 總是表現的很謙卑, 並且還為自己訂定目標, 勇敢往前, 老師覺得很棒!



**周品妍** 品格特徵: 主動  
品妍時常不需任何的提醒, 就能主動先完成自己份內的事, 且看到同學需要他人協助, 亦會在別人開口前就前去幫忙哦! 若遇到自己無法處理的事情, 也會在第一時間告知老師, 值得小朋友向她學習!

## 長榮兒少中心



**王彥晴** 品格特徵: 主動  
彥晴在課業上總能自動自發完成功課, 且能細心盡力地完成老師所交代的任務或課業, 此外也很熱心的協助老師指導同學課業上的問題, 讓老師、同學倍感窩心, 也希望彥晴能繼續保有這些好品格。



**YMCA**

**2016 愛與希望**

因為有愛 希望無所不在

讓愛匯聚 成希望

愛是行動，愛是付出，  
愛是奉獻自己部分的能力造就他人全新的生命。  
500元是一頓豐盛的晚餐，  
也可以是一個就學的機會，  
也可以是人生改變的起點。  
你一份小小的愛心，是他們一個大大的希望。

園遊會日期/5月1日(星期日)下午3:00~6:00  
地點/台南市社會福利綜合大樓前南島路東段  
詳情請洽:TEL/06-2207302-312 社會服務部

**學友樂器音響公司**

www.showyou.com.tw

樂器、音樂教室、練團室、錄音室、燈光音響工程

台南市健康路二段412號 TEL:06-2919005 FAX:06-2914371

**台灣星堡保全**

股份有限公司

**0800-0633-666**

家有星堡，一切安好

www.sing-po.com.tw

**24H專線:06-3038828**

台南市永康區東橋七路101號 FAX:06-3038829

**基金會捐款徵信名單**

2015年11月01日~2015年11月30日

- |   |  |  |  |   |   |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|---|---|--|--|--|--|--|
| 100元<br>陳○列<br>賴○玉<br>辛○香<br>康○好<br>陶○玲<br>朱○樺<br>400元<br>高○茂<br>929元<br>郭○吟<br>念○坡<br>10000元<br>50000元 | 刁○聖<br>曾○堂<br>鍾○如<br>周○珍<br>張○珠<br>曾○宇<br>呂○諺<br>吳○菁<br>陳○鈴<br>黃○錡<br>郭○敏<br>許○英<br>何○泰<br>台南東區扶輪社 | 吳○美<br>黃○雯<br>蘇○媽<br>周○夙<br>曹○中<br>曾○恩<br>周○娟<br>呂○蓉<br>陳○佃<br>黃○蘭<br>20000元<br>KPMG安侯建業聯合會計師事務所 | 李○婷<br>黃○代<br>150元<br>林○惠<br>莊○鈺<br>歐○玉<br>林○增<br>郭○伶<br>陳○倩<br>Go Kids 玩樂小子<br>陳○雲<br>黃○條<br>1200元<br>3200元 | 林○菁<br>黃○宜<br>蔡○華<br>林○儀<br>許○明<br>蔡○龍<br>胡○延<br>陳○傑<br>黃○菊<br>林○展<br>朱○蓉<br>2000元<br>787850元 | 侯○宜<br>黃○琪<br>200元<br>林○玲<br>連○連<br>盧○宜<br>高○良<br>500元<br>蔡○宇<br>林○展<br>朱○蓉<br>2000元<br>7000元 | 柯○卿<br>黃○傑<br>王○慧<br>侯○哲<br>連○連<br>盧○霞<br>高○榛<br>李○涵<br>田○華<br>600元<br>7000元 | 康○靜<br>葉○安<br>朱○雄<br>胡○相<br>郭○花<br>盧○君<br>高○程<br>李○愉<br>潘○婷<br>李○雲<br>杜○文<br>施○滿<br>江○鳳<br>22000元<br>ASML FOUNDATION | 許○霞<br>葉○龍<br>吳○嫻<br>馬○青<br>陳○玲<br>賴○宗<br>莊○熏<br>林○慧<br>700元<br>杜○文<br>陳○女<br>8200元<br>王○宇 | 郭○珠<br>廖○震<br>吳○加<br>高○宜<br>陳○文<br>賴○媛<br>359元<br>柯○燕<br>韋○珍<br>林○良<br>陳○貞<br>無名氏<br>王○宇 | 陳○欣<br>蕭○林<br>李○虹<br>高○靜<br>陳○妃<br>300元<br>陳○璉<br>洪○鏌<br>許○如<br>馬○娟<br>3000元 |
|---|--|--|--|---|---|--|--|--|--|--|

2015年12月01日~2015年12月31日

- |   |  |   |   |   |  |  |   |   |   |
|---|--|---|---|---|--|--|---|---|---|
| 100元<br>陳○列<br>吳○嫻<br>高○靜<br>曾○恩<br>呂○諺<br>郭○伶<br>蔡○宇<br>田○華<br>楊○芳<br>中金瑞華(上海)健康產業投資影線公司<br>2400元<br>9000元<br>70000元 | 刁○聖<br>黃○雯<br>李○虹<br>張○珠<br>盧○宜<br>周○娟<br>500元<br>王○玉<br>李○萱<br>林○華<br>1298元 | 吳○美<br>黃○代<br>辛○香<br>曹○中<br>盧○霞<br>林○增<br>李○涵<br>王○玉<br>李○萱<br>林○華<br>1298元 | 李○婷<br>廖○震<br>周○珍<br>莊○鈺<br>盧○君<br>胡○延<br>李○愉<br>顏○樺<br>李○漢<br>詹○網<br>1421元 | 林○菁<br>蕭○林<br>周○夙<br>許○明<br>賴○宗<br>賴○媛<br>高○良<br>柯○燕<br>林○良<br>詹○網<br>1421元 | 侯○君<br>賴○玉<br>林○惠<br>連○連<br>賴○媛<br>高○榛<br>洪○鏌<br>韋○珍<br>袁○豪<br>林○敏<br>游○玉<br>5000元 | 侯○宜<br>鍾○如<br>林○儀<br>連○連<br>龍象商行<br>高○程<br>高○茂<br>許○如<br>陳○傑<br>陳○妃<br>2000元<br>葉○光<br>吳○芬 | 柯○卿<br>200元<br>胡○相<br>陳○玲<br>無名氏<br>莊○熏<br>400元<br>陳○佃<br>黃○錡<br>1000元<br>李○鴻<br>刁○蓉<br>2040元<br>兒福中心-爆米花傳愛 | 康○靜<br>王○慧<br>馬○青<br>陳○文<br>300元<br>吳○菁<br>黃○順<br>黃○菊<br>1000元<br>李○鴻<br>林○展<br>陳○琦<br>30000元 | 許○霞<br>朱○雄<br>高○宜<br>曾○宇<br>朱○樺<br>呂○蓉<br>黃○菊<br>王○惠<br>林○展<br>陳○琦<br>30000元<br>何○韓○馨 |
|---|--|---|---|---|--|--|---|---|---|

**實物捐贈**

104. 10順興達股份有限公司白米360公斤 104. 11東圓城羊肉爐羊肉爐20包  
104. 11曾文銀物資10份 104. 12行政院農委會高麗菜4箱  
104. 12蘇先生(丁香漢堡)卡通文具筆袋組100組

**台南市基督教青年會徵信名單**

2016年2月16日~2016年2月20日

- |  |  |   |   |   |   |  |   |   |  |
|--|--|---|---|---|---|--|---|---|--|
| 140元<br>李○芹<br>1000元<br>李○花<br>朱○雄<br>鄒○娥<br>呂○靜<br>陳○妃<br>王○仁 | 公園會館安親班5A+6B<br>500元<br>邱○晴<br>林○融<br>董○均<br>黃○鳳<br>1500元<br>林○秀<br>曲○珮<br>5000元 | 徐○倫<br>吳○曉<br>柯○卿<br>蔡○義<br>徐○黎<br>許○卿<br>李○泰<br>劉○君<br>5000元 | 謝○煌<br>吳○緯<br>周○娟<br>許○慧<br>何○惠<br>游○慧<br>1600元<br>陳○芬<br>林○良 | 160元<br>徐○晴<br>吳○生<br>林○玲<br>許○玲<br>黃○哲<br>許○娟<br>王○婷<br>洪○鈇<br>韋○珍<br>2000元<br>樂○玉 | 公園會館安親班5A<br>許○琇<br>封○燕<br>林○增<br>吳○娟<br>劉○貞<br>劉○美<br>洪○鈇<br>3000元<br>20000元 | 200元<br>康○婷<br>唐○慧<br>陳○諭<br>黃○伊<br>陳○娜<br>黃○霞<br>呂○蓉<br>陳○傑 | 900元<br>王○寶<br>蔡○芳<br>吳○芬<br>蘇○美<br>楊○君<br>黃○琪<br>許○如 | 王○玉<br>黃○瑤<br>許○雲<br>陳○輝<br>陳○婷<br>吳○美<br>廖○瑛<br>廖○絮<br>陳○娟<br>黃○榮<br>4000元 | 鄭○齡<br>李○瑜<br>陳○琦<br>陳○輝<br>鍾○如<br>黃○俊<br>盧○君<br>4000元 |
|--|--|---|---|---|---|--|---|---|--|

**松霖茶坊**  
 Drink pastime local snack traditional by SONLIN  
 SONG LIN MEAT & TEA SHOP  
 鍋燒意麵・泡菜意麵・小火鍋・茶飲・蜜餞・蝦餅  
 台南市安平區安北路431號  
 TEL:06-3915057.06-3915385 FAX:06-3911707

**黑格印染社**  
 雙透全彩熱昇華雙透布頂印  
 營業項目：會旗・隊旗・紀念旗 地址：台南市仁德區民安路一段340號  
 橫布條・選舉旗 Mail:ok.ok0249@msa.hinet.net  
 工廠直營 電話：(06)2670249・2902359 傳真：(06)2696267

**立志廣告**  
 Tel:06-2648678・2638660 王珮綺 0981050802  
 台南市新興路262-1號  
 E-mail:lih.jyh@msa.hinet.net 精緻招牌・壓克力製品

**溫田食品廠** 黃明俊 0933-667299  
 營業項目：旅行餐盒・烘焙食品OEM  
 生日蛋糕・彌月蛋糕・代辦雞尾酒會  
 TEL:(06)3134597 FAX:(06)3137233  
 ven\_tyan68511@yahoo.com.tw  
 產品介紹：http://www.wretch.cc/album/wss23156

**豐勝旅遊** Fong Sheng TOURS  
 遊覽車・小客車租賃・旅行社  
 公司地址：710台南市永康區中華路425號16樓之2  
 公司網址：http://www.fstours.com.tw/  
 連絡電話：06-3039996.06-3039222  
 傳真：06-3027333

**家新大飯店** Jia Hsin Garden Hotel  
 台南市北區海安路三段287號  
 (06)358-2188 (06)280-7866  
 service@jiahsin.com.tw

**季禾** 相框畫廊  
 國畫裱框 湘繡裱框 拼圖裱框  
 結婚相框 海報裝框 各式相框批發  
 地址：台南市南區永華路一段247號  
 電話：(06)2637066-2631066  
 http://www.gihaw.com.tw

**汎美** 鞞袋有限公司  
 E-mail:nammaw.fanmei@msa.hinet.net  
 http://www.nammaw.com.tw  
 蘇老井 0926-750-399  
 奈米能量書包・背包開發  
 環保袋 贈品袋  
 工具袋 皮帶  
 補習袋 童軍椅  
 便當袋 不鏽鋼餐具  
 TEL:06-2660220 FAX:06-2665205 統編:84687996  
 台南市仁德區文賢路一段29巷2-1號

**馬拉邦渡假山莊** Manapan Holiday Villa  
 苗栗・大湖  
 電話:037-996889 FAX:037-996869  
 http://manapan.okgo.tw/  
 苗栗縣大湖鄉東興村上湖87號

**長榮大學** 南台灣最好的私立大學  
 The Best Private University in Southern Taiwan  
 !Tel:06-2785-123! 臺南市歸仁區長大路1號! www.cjcu.edu.tw

校務評鑑 全數通過

管理學院  
 國際財務與商務管理學士學位  
 不動產財務金融學士學位  
 國際會展管理學士學位  
 觀光與餐飲管理學系  
 科技管理學士學位  
 財務金融學系  
 會計資訊學系  
 土地管理與開發學系(所)  
 企業管理學系(所)  
 國際企業學系(所)  
 航運管理學系(所)  
 運動競技學系(所)  
 經營管理研究所(碩博士班)  
 高階管理碩士在職專班(EMBA)  
 管理學院學士班原住民專班

人文社會學院  
 台灣文化創意產業學士學位  
 大眾傳播學系  
 書畫藝術學系  
 應用哲學系  
 媒體設計科技學系(所)  
 社會工作學系(所)  
 應用日語學系(所)  
 翻譯學系(所)  
 美術學系(所)  
 台灣研究所

神學院  
 神學系(所)

永續教育學院  
 觀光與餐飲服務事業學士學位  
 藝術創意與設計學士學位  
 管理學士學位  
 語文學士學位  
 運動競技學系  
 推廣教育中心

健康科學學院  
 環境與食品安全檢驗學士學位  
 健康產業發展學士學位  
 保健營養學系  
 健康心理學系  
 生物科技學系  
 職業安全與衛生學系(所)  
 醫務管理學系(所)  
 護理學系(所)  
 醫學研究所

資訊暨工程學院  
 創新互動設計學士學位  
 數位內容創作學士學位  
 科技工程與管理學系  
 資訊工程學系  
 資訊管理學系(所)

人力加值! 學用合一! 產學合作! 創業圓夢!  
 世界都是我的校園 與全球七十餘國際名校 締結姊妹校 可申請五年一貫 取得碩士學位  
 選擇不同 精彩相同 本校畢業生就業率 南部私校第一

交通最方便 關懷最全面 永續最在地 資源最便捷 服務最謙卑  
 服學最優質 倫理最強調 體育最活潑 人文最普遍 e卡最暢通

**長榮高級中學** 全人教育 點燃生命的亮光  
 校址:台南市林森路二段79號 招生專線:(06)2358921  
 網址:http://www.cjshs.tn.edu.tw/ 免試入學選填長榮中學為第一志願是您最佳的抉擇

中國高中部 高職部  
 商業群：觀光事業科、應用外語科、流通管理科  
 國際貿易科、資料處理科  
 設計群：美工科、廣告設計科、多媒體設計科  
 工業群：電機科、電腦製圖科、資訊科、機電科

虔誠、勤奮、榮譽、服務

**文安藥局**  
 藥師:黃湘鈞  
 受理慢性病連續處方箋調劑。●中西藥品。●婦幼用品。  
 化粧品(日本POLA系列)。●保健食品。●預防保健諮詢。  
 地址：台南市同安路402號 電話：06-2473992  
 (安中與同安路交叉口)

**快樂屋汽球**  
 TEL:06-2286600 FAX:06-2266969  
 台南市民生路一段174號  
 E-mail:lee2056@hotmail.com  
 http://www.hpball.com.tw

**大石運動廣場**  
 new buffalo 牛頭牌運動鞋專賣店  
 台南市東區青年路443號1樓 TEL:06-2347755

**順雅** 服裝行 迪蕾雅 批發部  
 TEL:06-2652196 地址:台南市文南路294號

**翔順設計·印刷公司**  
 免用複寫 電腦報表 快速印刷 海報 喜帖 表格  
 台南市西賢五街65巷38號  
 TEL:06-2804657~8 FAX:06-2804659

**松育** 印刷社  
 名片・貼紙・海報・型錄・包裝盒  
 TEL:06-3568323  
 台南市安和路二段285巷16弄50號

**力大商行** 林淑真 0933-352-587  
 奇木區獎牌・休閒衣帽・家電・高級香皂禮盒  
 機關社團・團體年節・紀念・促銷・宣導品  
 住址：台南市安平路500巷25弄4號  
 電話：06-2282072・2289557(傳真同線)  
 E-mail:dentor65@yahoo.com.tw